



Edizione del 21 marzo 1997

## SOMMARIO

1. LAVORO: PATTI TERRITORIALI ANCHE A TORINO
2. UNO SPORTELLO PER LO SPORT
3. BIENNALE GIOVANI ARTISTI
4. I RAGAZZI D'ITALIA CONTRO LA MAFIA
5. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSILIARI
6. IL CALENDARIO DEL PUNTO IMMAGINE
7. APPUNTAMENTI

### 1. LAVORO: PATTI TERRITORIALI ANCHE A TORINO

La Provincia di Torino intende proporre al Governo una richiesta di stipulazione di "patti territoriali". **Martedì 25 marzo alle ore 9.30 nell'aula del Consiglio provinciale - Piazza Castello 205 - la Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore all'economia, al lavoro e alla formazione professionale Marco Camoletto presenteranno il progetto** ai parlamentari della Provincia, ai sindaci dei comuni di Ivrea, Rivarolo, Cuorgne', Castellamonte, Chivasso, Caluso, Strambino, Borgofranco d'Ivrea, Collegno, Druento, Grugliasco, Pianezza, Rivoli, Rosta, Venaria, Villarbasse, Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta, Volvera; ai presidenti delle Comunità montane Alto Canavese, Valli Orco e Soana, Valle Sacra, Val Chiusella, Dora Baltea Canavesana; al presidente dell'API, dell'Unione Industriale, ai segretari regionali CGIL, CISL, UIL, alla Confederazione generale dell'artigianato, alla Confederazione autonoma sindacati artigiani, alla Confartigianato, alla Confagricoltura, alla Confederazione italiana agricoltori, alla Coldiretti.

"La Provincia di Torino - spiega l'Assessore Camoletto - vuole diventare il caso esemplare delle problematiche socio economiche del nordovest, soprattutto in vista delle imminenti decisioni operative sui "patti territoriali", al fine di evitarne una lettura esclusivamente meridionalista. Io credo che più che di politiche di attrazione e di insediamento - campo nel quale l'area torinese è in grado di difendersi con gli strumenti varati o in corso di predisposizione tramite i fondi europei - serva una politica industriale di crescita per le imprese locali e per le filiere più rappresentative sul territorio".

### 2. UNO SPORTELLO PER LO SPORT: PARLA L'ASSESSORE ACCOSSATO

Da martedì 18 marzo è aperto lo "**sportello provinciale di consulenza per l'ottimizzazione del sistema sportivo territoriale**", più semplicemente conosciuto come "**SPORTELLO SPORT**". Ne parliamo con l'assessore allo sport Silvana Accossato.

Assessore che cos'è lo sportello?

È un servizio che la Provincia, in collaborazione con il CONI e con il coordinamento degli enti di promozione sportiva, mette a disposizione dei comuni, delle comunità montane e di tutti coloro che gestiscono attività sportive. I costi di funzionamento, il sistema tariffario, le modalità gestionali, il rapporto cioè pubblico-privato, sono solo alcuni tra i problemi che gli addetti ai lavori si trovano ad affrontare, spesso senza i necessari strumenti, arrivando a volte anche alla chiusura degli impianti stessi. Il problema è: cosa si offre ai cittadini, quali servizi, in quale modo, cosa si chiede loro in cambio, come verranno gestiti.

Come funzionerà lo sportello?

Lo sportello darà ai suoi interlocutori risposte nel merito della progettazione degli impianti per gli aspetti legati all'impiantistica, alla progettazione edilizia, alla manutenzione programmata, alla gestione. Aiuterà ad affrontare i problemi inerenti gli adempimenti fiscali, i rapporti di lavoro, il controllo e la sicurezza del lavoro, la tenuta contabile: non tutte le realtà sportive sono preparate ad affrontare con chiarezza questi aspetti. Allo sportello riceveranno risposte su come compilare i bandi degli appalti, delle convenzioni, delle concessioni e come risolvere e regolare il

rapporto pubblico-privato e privato-sociale. Non dimentichiamo poi che un buon impianto sportivo non puo' limitarsi ad un'architettura di buon livello bisogna pensare ai costi di esercizio e di uso ecco quindi che puo' essere utile suggerire tecnologie particolarmente finalizzate al contenimento dei costi e con particolare attenzione al risparmio energetico.

L'impiantistica sportiva e' ormai un indicatore di qualificazione del territorio in termini ambientali e di servizi ai cittadini e le infrastrutture sportive sono elementi importanti per la promozione turistica . Lo sportello interverra' in questo campo?

Certo: lo sportello potra' predisporre anche piani di fattibilita' e progetti per la valorizzazione di aree specifiche, per far convergere investimenti pubblici e privati. Non solo, fornira' adeguate informazioni ed assistenza, in accordo con lo specifico servizio della Regione Piemonte, per l'accesso ai finanziamenti, in particolare dell'Istituto del credito sportivo. Ancora: lo sportello potra' anche predisporre piani personalizzati per la promozione, per la pubblicizzazione, per l'animazione, introdurre in una specifica banca dati tutti gli elementi conoscitivi per ottimizzare l'utilizzo degli impianti sportivi. Importante: lo sportello avvera' un programma di formazione e aggiornamento degli addetti all'impiantistica e dei servizi annessi.

---

### 3. BIENNALE GIOVANI ARTISTI

Ottocento giovani parleranno attraverso l'arte. Da Torino racconteranno le culture e le realta' dalle quali provengono, lavoreranno insieme si confronteranno in un caleidoscopio culturale ricco di colori e di riflessi. Questo e altro sara' la **Biennale giovani artisti dell'Europa e del Mediterraneo**, in programma a Torino dal 17 al 23 aprile. La manifestazione, presentata lunedi' scorso alla Cavallerizza di Via Verdi, portera' la Citta' di Torino (ma anche il territorio provinciale) sotto i riflettori della stampa nazionale e internazionale.

Gli artisti, di eta' compresa fra i 18 e i 23 anni, sono stati selezionati in rappresentanza di ben 20 Paesi (Albania, Algeria, Bosnia, Cipro, Croazia, Egitto, Francia, Giordania, Grecia, Italia, Israele, Malta, Marocco, Palestina, Portogallo, San Marino, Slovenia, Spagna, Tunisia e Turchia).

**Le arti.** I temi conduttori di questa edizione sono la multiculturalita' (pace e solidarieta') tra arte e tecnologia. Gli invitati si esibiranno in una molteplicita' di rappresentazioni artistiche, dal teatro alla danza, dalla musica al cinema, dalla moda alla pittura, all'architettura e all'architettura. La Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore alle risorse naturali e culturali, Valter Giuliano, hanno sottolineato l'importanza di un evento che contribuisce a restituire al Mediterraneo il suo ruolo "di veicolo e non di ostacolo" per le culture dei popoli che si affacciano sulle sue rive. "La Provincia di Torino hanno aggiunto - ritiene inoltre che la Biennale possa diventare anche uno strumento attraverso il quale sara' possibile valorizzare la meglio il ricco patrimonio ambientale e culturale delle mille realta' diffuse sul suo territorio. Proprio per raggiungere questo obiettivo sono state interessate le amministrazioni comunali della provincia e le molte associazioni che la popolano: ne e' scaturito un ricco programma di manifestazioni a contorno della Biennale." L'insieme di tali iniziative ha per nome **ALTA MAREA** sara' presentato in una Conferenza stampa che si svolgera' a Palazzo Cisterna Lunedi' 24 settembre alle ore 11,30.

---

### 4. I RAGAZZI D'ITALIA CONTRO LA MAFIA

Oggi a Niscemi in Sicilia 50 studenti piemontesi incontrano altrettanti ragazzi del sud in occasione della "**giornata della memoria e dell'impegno**" in ricordo delle vittime della violenza e della mafia.

Tra i partecipanti , **Don Luigi Ciotti , Salvatore Liardo, Romano Prodi, Vincenzo Rampulla , Luciano Violante e Maria Pia Brunato**, Assessore Provinciale alla Solidarieta' Sociale.

Si tratta di un' iniziativa prevista dal progetto " Educare alla legalita' democratica " nato dalla collaborazione tra la Provincia di Torino e l'Associazione Libera che ha tra i suoi obiettivi quello di fornire sostegno e servizi ad associazioni ed enti impegnati in attivita' di lotta ai fenomeni mafiosi in funzione della legalita' e della solidarieta'.

L'Associazione Libera promuove iniziative culturali sul fenomeno mafioso , cura la pubblicazione di materiale sull'argomento, organizza corsi di formazione per insegnanti, studenti, operatori sociali , avvia scambi e gemellaggi tra gli aderenti all' associazione .

" La Provincia - commenta la Presidente, Mercedes Bresso, - intende sostenere politiche sociali fondate su principi di prevenzione e solidarieta' . Ha quindi volentieri aderito al progetto proposto dall'Associazione Libera che prevede un secondo incontro tra studenti del sud e della nostra Regione al Salone del libro di Torino per discutere ancora una volta di legalita' . "

Con un precedente provvedimento la Giunta aveva approvato l'adesione all'Associazione " Avviso Pubblico" , costituita tra Enti Locali , che persegue analoghi obiettivi: la diffusione della cultura della legalita' , la promozione di iniziative dirette allo studio di procedure che consentano agli Enti di agire in perfetta trasparenza , lo scambio di esperienze e informazioni socio-culturali.

---

### 5. LA PAGINA DEI GRUPPI

## (Realizzata sotto la responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia)

### CDU-POLO

#### PROVINCIA DI TORINO: E' CAOS SU PERSONALE E STRUTTURA

Scioperano in Provincia di Torino i dipendenti e contestualmente "scioperano", in segno di solidarieta', anche i consiglieri dell'opposizione CDU-POLO a Palazzo Cisterna.

E' Giuseppe Cerchio, capogruppo del CDU-POLO che, insieme al suo vice marco Canavoso, attacca il "sistema dirigitico e staliniano che pervicacemente si sta affermando nella gestione del personale e nell'organizzazione all'interno dell'Ente Provincia."

Nel rispetto dell'autonomia sindacale e dello sciopero quale strumento di lotta sindacale attuato dal sindacato, il CDU-POLO ha messo in atto una sorta di "sciopero di solidarieta'" come segno di viva protesta nei confronti della maggioranza politica dell'Ente, indirizzata a non considerare concreti e seri percorsi partecipativi dei dipendenti dell'Ente e a frenare i concorsi esterni per 400 posti annunciati nella primavera del 1995, ma ancora fermi. Una articolata proposta alternativa e' stata presentata dal CDU-POLO. L'ultima trovata dell'esecutivo consiste nell'anticipare la tradizionale seduta della Giunta per non "incappare" giovedi' 20 marzo nella manifestazione indetta dai lavoratori: una testimonianza, se mai ce ne fosse stato bisogno, di quanto vengono considerati i lavoratori della Provincia (non si deve disturbare il manovratore

### ALLEANZA NAZIONALE

#### INSEDIAMENTI DI ROM IN ALLOGGI DI PROPRIETÀ DEL COMUNE DI TORINO NEI COMUNI DI MONTEU DA PO E CAVAGNOLO

Il Gruppo di Alleanza Nazionale, a conoscenza dell'intenzione del Comune di Torino, proprietario di 3 palazzine (a 3 piani) nel Comune di Monteu da Po, di insediarvi 9 famiglie di Rom e rilevato che altre 3 famiglie occuperebbero 3 alloggi, sempre di proprietà del Comune di Torino, nel centro di Cavagnolo, dato il grave problema di ordine pubblico e sociale che verrebbe a sorgere nei suddetti comuni;

Interpella il Presidente e la Giunta Provinciale per sapere se non ritengano che quest'atteggiamento dell'Amministrazione Comunale di Torino che si concretizza attraverso l'assegnazione di alloggi di edilizia popolare a Rom, non leda da un canto l'autonomia delle Amministrazioni Comunali e dall'altro il diritto dei cittadini assegnatari;

Quali azioni il Presidente intenda intraprendere al fine di tutelare il diritto dei Sindaci e delle Amministrazioni comunali relativamente alla destinazione d'uso degli immobili suddetti;

Se non intenda, il Presidente Provinciale, farsi garante di detta tutela attraverso un'azione forte nei confronti del Comune di Torino e di sensibilizzazione nei riguardi del Prefetto.

## 6. IL CALENDARIO DEL PUNTO IMMAGINE

(a Torino, in Via Lagrange 2)

\* 24 marzo - 31 marzo **A.P.A. Associazione Allevatori della**

#### **Provincia.**

Produzioni per la 19<sup>a</sup> mostra provinciale delle razze Piemontese e Frisona

\* 1 aprile - 12 aprile **Comunita' Pinerolese Pedemontano**

Vini e formaggi del " Tipico pinerolese"

\* 14 aprile - 30 aprile **Agricoltura Biologica Piemonte**

Prodotti agricoli con certificazione biologica

\* 19 maggio - 24 maggio **Comune di Caluso**

Erbaluce, Passito, Spumante D.O.C

\* 26 maggio - 31 maggio **Associazione Culturale Pinin Pacot - Baldissero**

Festa delle fragole

\* 26 maggio - 31 maggio **Comune di Chieri**

Tele "bandera "

\* 26 maggio - 31 maggio **FACOLT**

Ciliegie e altri prodotti dell'ortofrutticoltura

\* 2 giugno - 7 giugno **Associazione Agripiemonte Latte**

I prodotti lattiero caseari

\* 2 giugno - 7 giugno **Associazione Agripiemonte Miele**

I prodotti dell'apicoltura

\* 9 giugno - 14 giugno **Associazione Agripiemonte Suini**

Prosciutti del Piemonte

---

## 7. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA

### Sabato 22 marzo

\* **Ore 10, a Rivarolo Canavese** presso la Sala Polivalente di via Peila avra' luogo il **dibattito convegno " La comunicazione nelle realta' locali - il caso del Canavese - Occidentale."** L'iniziativa e' stata organizzata dall'Associazione Comunicazione Pubblica ( delegazione Piemonte-Valle d'Aosta ) in collaborazione con la Provincia di Torino, il Comune di Rivarolo e i settimanali " Il Notiziario " e " Il Canavese ". Parteciperanno la Presidente **Mercedes Bresso** - e il Vice Presidente del Consiglio, **Paolo Ballesio**.

### Lunedì 24 marzo

\* **Ore 11,30, nella sala Marmi di Palazzo Cisterna CONFERENZA STAMP**Adi presentazione di **DI ALTA MAREA** : l'insieme delle iniziative organizzate dalla Provincia nell'ambito della Biennale Giovani Artisti in programma a Torino dal 17 al 23 aprile. Interverranno la Presidente, **Mercedes Bresso** e l'Assessore alle Risorse Naturali e Culturali, **Valter Giuliano**.

\***Ore 14,30** presso la Sala Riunioni dell'Ufficio della Presidenza del Consiglio, avra' luogo la **Conferenza dei capigruppo**.

### MARTEDI' 25 MARZO

\* **Ore 9,30, nell'Aula del Consiglio provinciale (P.za Castello 205)** la Presidente **Bresso** e l'Assessore al Lavoro **Marco Camoletto** presentano una **proposta per estendere i patti territoriali al territorio della Provincia di Torino**. Saranno presenti i **parlamentari piemontesi**, sindaci, esponenti del sindacato, dell'industria e del commercio e artigianato.

\***Ore 15**, presso la sede di Piazza Castello, 205 , si riunira' il **Consiglio Provinciale** presieduto da **Elio Marchiaro**.

### Giovedì 27 marzo

\* **Ore 10**, sotto la presidenza di **Mercedes Bresso**, si riunira' la **Giunta Provinciale** per la consueta attivita' deliberativa.

\* **Ore 18** nella sala Consiliare del Municipio di Cavour avra' luogo la premiazione dei vincitori e l'inaugurazione della mostra ( aperta fino al 31 marzo) " **Concorso di idee per la sistemazione del guado sul torrente Pellice a Cavour**". Interverranno la Presidente , **Mercedes Bresso** e il Sindaco di Cavour, **Piergiorgio Bertone**.



[Torna all'homepage](#)